

Front Side



DE: Nur Flüssigwaschmittel ohne Weichspüler verwenden.
Nicht bleichen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen.
Für den Wäschetrockner nicht geeignet.
Nur kurz Ausschleudern.
Zur Wasser- und Schmutzabweisung bei Bedarf Nachimprägnieren.
Es dürfen keine Pins oder Nadeln am Produkt befestigt werden.
Alle Reiss- und Klettverschlüsse müssen geschlossen werden.

EN: Use only liquids without fabric softener.
Do not bleach, do not iron, do not dryclean.
Not suitable for the tumble dryer.
Only short centrifuge.
For water-and dirt repellent as needed refresh impregnation.
It's not allowed to fix some pins and needles on the products.
Please close all zippers and velcro closures.

FR: Utiliser seulement un produit de lavage liquide sans adoucisseur.
Ne pas javelliser, ne pas repasser,
ne pas effectuer de lavage chimique.
Non approprié au sèche-linge.
Essorer seulement brièvement.
Si nécessaire, renouveler l'imperméabilisation pour mieux repousser l'eau et la saleté.
Ne pas fixer de pins ou d'épingle sur le produit.
Toutes les fermetures éclairées ou velcros doivent être fermés.

Back side

IT: Lavaggio in lavatrice senza ammorbidente.
Non usare candeggina, non stirare, non lavare a secco.
Non adatto per lavasciuga.
Breve centrifuga.
In caso di necessità rinnovare l'impermeabilizzazione.
Non possono essere applicati chiodi o aghi al prodotto.
Tutte le chiusure, cerniere a lampo e chiusure a strappo devono essere chiuse.

ES: Emplear solo detergente líquido sin suavizante.
No usar lejía, no planchar ni utilizar una limpieza química.
No apto para la secadora.
Utilizar un centrifugado corto.
Para repeler el agua y el polvo, renovar la impermeabilización.
No se pueden fijar chapas ni alfileres en el producto.
Se deben cerrar todos los cierres de cremallera y velcro.

Hergestellt in China
Made in China
Fabrique en Chine
Prodotto in China
Fabricado en China

iXS ag, Haldenmattstrasse 3, 6210 Sursee, Switzerland



1

Label:
60mm x 100mm

Front Side

iXS X2-411205

EN: Shell: 72% polyester, 28% polyurethane
DE: Obermaterial: 72% polyester, 28% Polyurethan
FR: Matériau extérieur: 72% polyester, 28% polyuréthane
IT: Tessuto esterno: 72% poliester, 28% poliuretano
ES: Tejido exterior: 72% Poliéster, 28% poliuretano
PT: Material externo: 72% poliéster, 28% poliuretano
NL: Buitenmateriaal: 72% polyester, 28% polyurethaan
EL: Εξωτερικό υλικό: 72% πολυεστέρας, 28% πολυουρεθάνη
SV: Yttermaterial: 72% polyester, 28% polyuretan
FI: Päälinen: 72% polyesteri, 28% polyuretaani
NO: Overmateriale: 72% polyester, 28% polyuretan
RU: Внешний материал: 72% полиэстер, 28% полиуретан
CS: Svrchní materiál: 72% polyester, 28% polyuretan
PL: Warstwa zewnętrzna: 72% poliester, 28% poliuretan
HU: Borítás: 72% poliészter, 28% poliuretán
DA: Overmateriale: 72% polyester, 28% polyurethan
HR: Vanjski materijal: 72% poliester, 28% poliuretan
SK: Vonkajší materiál: 72% polyester, 28% polyuretán

Back side

SL: Zgornji material: 72% poliester, 28% poliuretan
BG: Външен материал: 72% полиестер, 28% полиуретан
RO: Material exterior: 72% poliester, 28% poliuretano
SR: Спољашњи материјал: 72% полиестер, 28% полиуретана
LT: Viršutinė medžiaga: 72% poliesteris, 28% poliuretano
ET: Kattematerjal: 72% poliester, 28% poliuretaan
LV: Ārējais materiāls: 72% poliesteris, 28% poliuretāns
TR: Diş malzeme: %72 polyester, 28% poliüretan
UK: Зовнішній матеріал: 72% поліестер, 28% поліуретан
MS: Bahan luar: 72% poliester, 28% poliuretano
MT: Materjal ta 'barra: 72% poliester, 28% polyurethane
HE: חומר חיצוני: 72% פוליאסטר, 28% פוליוורטן
AZ: Xarici material: 72% polyester, 28% poliuretan
TH: วัสดุชั้นนอก: โพลีเอสเตอร์ 72%, โพลียูรีเทน 28%
CN: 外层材质: 72% 聚酯纤维, 28% 聚氨酯
JP: 表地: ポリエステル72%、ポリウレタン 28%
VI: Chất liệu bên ngoài: 72% polyester, 28% polyurethan

2

